

NGHỊ QUYẾT
Về Kế hoạch vay, trả nợ công năm 2022 của tỉnh Long An

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH LONG AN
KHÓA X - KỲ HỌP THỨ TƯ

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Quản lý nợ công ngày 23 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

*Căn cứ Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2015 của Chính
phủ về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hằng năm;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của
Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật ngân sách
nhà nước;*

*Căn cứ Nghị định số 93/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 của Chính
phủ quy định về quản lý nợ của chính quyền địa phương;*

*Căn cứ Nghị số 97/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 của Chính phủ về
cho vay lại vốn vay ODA, vay ưu đãi nước ngoài của Chính phủ;*

*Căn cứ Nghị định số 56/2020/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2020 của Chính
phủ về Quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức(ODA) và vốn ưu đãi
của nhà tài trợ nước ngoài;*

*Căn cứ Nghị định số 79/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 8 năm 2021 sửa đổi, bổ
sung một số điều của Nghị định số 97/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 về
cho vay lại vốn vay ODA, vay ưu đãi nước ngoài của Chính phủ;*

*Căn cứ Thông tư số 23/2020/TT-BTC ngày 13 tháng 4 năm 2020 của Bộ Tài
chính quy định tạm ứng, vay ngân quỹ nhà nước của ngân sách nhà nước;*

*Thực hiện Quyết định số 930/QĐ-TTg ngày 30 tháng 5 năm 2016 của Thủ
tướng Chính phủ về việc phê duyệt danh mục Dự án “Tăng cường quản lý đất đai
và cơ sở dữ liệu đất đai”, vay vốn Ngân hàng thế giới;*

Thực hiện Quyết định số 363/QĐ-TTg ngày 23 tháng 3 năm 2017 Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án “Mở rộng nâng cấp đô thị Việt Nam”, vay vốn WB;

Thực hiện Quyết định số 324/QĐ-TTg ngày 23 tháng 3 năm 2019 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án “Đầu tư xây dựng và phát triển hệ thống cung ứng dịch vụ y tế tuyến cơ sở”;

Thực hiện Quyết định số 2047/QĐ-TTg ngày 03 tháng 12 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2022;

Thực hiện Quyết định số 2322/QĐ-BTC ngày 07 tháng 12 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Tài chính về việc giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2022;

Thực hiện Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 17 tháng 8 năm 2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh Long An về việc phê duyệt chủ trương phát hành trái phiếu chính quyền địa phương tỉnh Long An;

Xét Tờ trình số 3681/TTr-UBND ngày 12 tháng 11 năm 2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh về Kế hoạch vay và trả nợ công năm 2022; Báo cáo thẩm tra số 808/BC-HĐND ngày 22 tháng 11 năm 2021 của Ban Kinh tế - ngân sách Hội đồng nhân dân và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thống nhất Kế hoạch vay và trả nợ công năm 2022 của tỉnh Long An. Cụ thể như sau:

1. Trả nợ gốc vay trong năm 2022: 11.000 triệu đồng, nguồn tiền sử dụng đất cấp tỉnh năm 2022.

2. Kế hoạch vay trong năm 2022: 594.900 triệu đồng.

2.1 Mục đích vay

Vay bù đắp bội chi: 594.900 triệu đồng (bằng mức bội chi của tỉnh Long An được Quốc Hội thông qua).

2.2 Theo nguồn vay

- Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước: 94.900 triệu đồng, dự kiến vay lại cho các dự án sau:

+ Từ nguồn vay Dự án tăng cường quản lý đất đai, cơ sở dữ liệu đất đai.

+ Từ nguồn vay Dự án Nâng cấp và mở rộng đô thị Việt Nam – Tiểu dự án thành phố Tân An.

+ Từ nguồn vay Dự án Đầu tư xây dựng và phát triển hệ thống cung ứng dịch vụ y tế tuyến cơ sở.

- Vay trong nước (phát hành trái phiếu chính quyền địa phương): 500.000 triệu đồng.

3. Phân bổ vốn thực hiện đầu tư các dự án khi các khoản vay được thực hiện.

Vay bù đắp bội chi: 594.900 triệu đồng được phân bổ cho các danh mục theo phụ lục đính kèm.

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh triển khai thực hiện Nghị quyết.

Trong quá trình điều hành, trường hợp các khoản vay thay đổi so với kế hoạch (thấp hơn kế hoạch được giao hoặc thay đổi mức vay giữa các nguồn nhưng không vượt tổng kế hoạch vốn vay năm 2022 được quy định tại khoản 2 Điều 1 Nghị quyết này), thì Ủy ban nhân dân tỉnh thực hiện điều chỉnh, cắt giảm vốn đầu tư phát triển tương ứng trong phạm vi kế hoạch được giao sau khi được sự thống nhất của Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh.

Điều 3. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh khóa X, kỳ họp thứ Tư thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2021 và có hiệu lực thi hành kể từ ngày Hội đồng nhân dân tỉnh thống nhất thông qua./.

Nơi nhận:

- UB Thường vụ Quốc hội (b/c);
- Chính phủ (b/c);
- VP. QH, VP. CP (TP.HCM) (b/c);
- Ban Công tác đại biểu của UBTƯQH (b/c);
- Bộ Tài chính;
- Thường trực Tỉnh ủy (b/c);
- Đại biểu QH đơn vị tỉnh Long An;
- Đại biểu HĐND tỉnh khóa X;
- UBND tỉnh, UBMTTQVN tỉnh;
- Các sở, ngành, đoàn thể tỉnh;
- TT. HĐND, UBND huyện, thị xã, thành phố;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- VP UBND tỉnh;
- Các phòng thuộc VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Trang thông tin điện tử HĐND tỉnh;
- Trung tâm Phục vụ hành chính công tỉnh (đăng công báo);
- Lưu: VT, (TĐ) (13)

CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Được



PHỤ LỤC

DANH MỤC VÀ KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2022

Nguồn vốn: Nguồn vay lại trung ương vay nước ngoài để bù đắp bội chi

(Đính kèm Nghị quyết số **80** /NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2021 của HĐND tỉnh)

Đơn vị tính : Triệu đồng

STT	Tên công trình, dự án	Địa điểm xây dựng	Chủ đầu tư	Quyết định đầu tư ban đầu	Năm bắt đầu bố trí vốn	Kế hoạch phân bổ năm 2022	Năm hoàn thành	Ghi chú
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	TỔNG CỘNG					594.900		
I	Nguồn vốn vay nước ngoài: Vốn vay lại vốn vay nước ngoài của Chính phủ					94.900		
1	Tăng cường quản lý đất đai và cơ sở dữ liệu đất đai	Tân An	Sở Tài nguyên và Môi trường	4282/QĐ-UBND, 21/10/2016	2018	11.978	2022	
2	Dự án Đầu tư xây dựng và phát triển hệ thống cung ứng dịch vụ y tế tuyến cơ sở	Tỉnh Long An	Sở Y tế	1172/QĐ-UBND 04/04/2019; CV 1722/UBND-VHXH 22/4/2019	2020	20.000	2023	
3	Mở rộng nâng cấp đô thị Việt Nam - tiểu dự án TP Tân An, tỉnh Long An	Tân An	UBND thành phố Tân An	363/QĐ-TTg, 23/3/2017; và 2232/QĐ-UBND, 15/6/2017	2019	62.922	2023	
II	Nguồn vốn vay trong nước: Phát hành trái phiếu chính quyền địa phương					500.000		
1	Đường tỉnh 827E	Tỉnh Long An	Sở Giao thông vận tải	Quyết định số 4846/QĐ-UBND	2022		2026	
2	Đường tỉnh 830E	Tỉnh Long An	Sở Giao thông vận tải	NQ số 10/NQ-HĐND ngày 08/12/2020, NQ số 121/NQ-HĐND ngày 26/2/2021, NQ số 66/NQ-HĐND ngày 15/10/2021	2020	500.000	2026	